

# **gorenje**

*Life Simplified*

**מקרר אינטגרלי קומבי**  
הוראות שימוש, התקנה וחיבור

דגמים: NRKI517E62WF

NRKI517E42

NRKI519E41

סינודן בע"מ  
מקבוצת ח.י.  
התע"ש 14 כפר סבא  
טל': \*6683





## הוראות בטיחות חשובות ואזהרות לפני השימוש במקרר בפעם הראשונה

לפני חיבור המקרר לרשת החשמל, אנא קראו בקפידה הוראות אלה המתארות את המקרר ומספקות הנחיות לשימוש בטוח ונכון בו. הוראות אלו מיועדות לסוגים/דגמים שונים של מקררים ולכן הם עשויים להכיל תיאור של פעולות ורכיבים שלא קיימים במקרר שברשותכם. אנו ממליצים לכם לשמור הוראות אלו במקום בטוח לכל צורך בעיון עתידי, ולצרף אותם למקרר במידה ואתם מעבירים אותו למשתמשים אחרים.

בדקו האם נראה נזק או דברים חריגים כלשהם במקרר. אם אתם מגלים שהמקרר שלכם פגום, אל תחברו אותו לרשת החשמל והודיעו על כך מיד לנציג המכירות שלכם. לפני חיבור המקרר לרשת החשמל, השאירו אותו לעמוד במשך כשעתיים, כדי לאפשר לשמן הקירור במערכת הקירור לזרום למדחס ולצמצם אפשרות לתקלות כתוצאה מהשפעות ההובלה על מערכת הקירור.

### מידע בטיחותי חשוב

סכנת שריפה! 

**אזהרה! סכנה שריפה מחומרים דליקים.**

חברו את המקרר לרשת החשמל דרך שקע חשמל המוארק בהארקה תקנית בהתאם לכל תקני הבטיחות וחוק החשמל. להגברת בטיחותכם, מומלץ לחבר את המקרר לקו חשמל המוגן בממסר זרם דלף (ממסר פחת) בזרם דלף מרבי של עד 30 mA.

**אזהרה! אל תניחו שקע מפצל המיועד לחיבור מכשירי חשמל אחרים או ספק כוח מטלטל מאחורי המקרר.**

לפני תחילת פעולות לניקוי ותחזוקה של המקרר, נתקו אותו תמיד מרשת החשמל (הוציאו את תקע החשמל מהשקע בקיר).

סכנת התחשמלות! 

**אזהרה! אם כבל החשמל ניזוק, למניעת סיכונים, החלפתו תבוצע על ידי טכנאי מורשה ומיומן משרות הלקוחות (עיינו ברשימה שבכריכה האחורית של החוברת).**

## ⚠ סכנת התחשמלות!

אזהרה! אזהרה! בעת הצבת המקרר, וודאו שכבל החשמל לא נלכד, נמעך או ניזוק.

## ⚠ סכנת התחשמלות!

אם נורית התאורה מ-LED אינה תקינה, פנו למוקד השרות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת). אל תנסו לתקן את תאורת ה-LED בכוחות עצמכם. פעולה זאת עלולה לסכן אתכם כתוצאה מחשיפה למתח גבוה!

## ⚠ אזהרה!

אזהרה! אין להשתמש במכשירים חשמליים כלשהם בתוך המקרר, פרט לאלה המומלצים במפורש על ידי היצרן.

## ⚠ אזהרה!

אזהרה! אל תשתמשו באבזרים מכאניים או כלים אחרים כלשהם להאצת הפשרת המקרר, פרט לאלה המומלצים במפורש על ידי היצרן.

## ⚠ אזהרה!

אזהרה! כדי למנוע סיכונים כלשהם כתוצאה מאי יציבות המקרר, וודאו שהוא מותקן בהתאם להנחיות בחוברת זו.

## סכנה מכוויות קור

לעולם אל תכניסו מזון קפוא לפה, והימנעו ממגע במזון קפוא ה עלול לגרום לכוויות קפור או קור.

## בטיחות ילדים ואנשים עם מוגבלויות

המקרר אינו מיועד לשימושם של בני אדם (כולל ילדים) עם יכולות גופניות, חושיות או נפשיות מוגבלות, או חסרי ניסיון וידע, אלא אם הם בפיקוח או הודרכו לגבי שימוש בטוח במקרר על ידי אדם האחראי לבטיחותם.

יש לפקח על ילדים כדי להבטיח שהם לא ישחקו במקרר.

ניקוי ותחזוקת המשתמש לא יבוצעו על ידי ילדים ללא פיקוח.

הסירו את חומרי האריזה שהגנו על המקרר או על חלקים מסוימים בעת ההובלה ושמרו אותם מחוץ להישג ידם של ילדים. חומרים אלו מהווים סכנה לפציעה או חנק.

בעת סילוק מקרר משומש, חתכו את כבל החשמל קרוב ככל שניתן למקום חיבורו למקרר, הסירו את הדלתות והשאירו את המדפים בתוך המקרר. בכך תוכלו למנוע מילדים לנסות לחבר את המקרר לרשת החשמל או לנעול את עצמם בתוכו.

### **אזהרות המתיחסות לקרר**

המקרר מכיל כמות קטנה של גז קירור R600a הידודתי לסביבה אך דליק. ודאו כי מערכת הקירור הסגורה לא ניזוקה. דליפת גז אינה מסוכנת לסביבה, אך היא עלולה לגרום לפגיעה בעין או לפריצת אש.

במקרה של דליפת גז, אווררו היטב את החדר, נתקו מיד את המקרר מרשת החשמל ופנו למוקד השרות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת).

### **מידע בטיחותי חשוב לגבי השימוש במקרר**

אזהרה! מקרר זה מיועד לשימוש ביתי וליישומים ביתיים דומים כגון:

- אזורי מטבחי צוות בחנויות, משרדים וסביבות עבודה אחרות;
- חוות חקלאיות ועל ידי לקוחות בבתי מלון, אכסניות וסביבות מגורים אחרות;
- סביבות מסוג לינה וארוחת בוקר.
- קייטרינג ויישומים לא קמעונאים דומים.

**אזהרה!** 

אזהרה! אין לחסום את חריצי האוורור במקרר או את רכיבי האוורור ביחידת הריהוט המובנית, ויש להשאירם נקיים כדי לאפשר פעולה תקינה של המקרר.

אין להציב את המקרר באוויר הפתוח או כשהוא חשוף לפגעי מזג האוויר.

אל תאחסנו במקרר חומרים נפיצים כמו למשל, מיכלי תרסיסים עם מרכיבים דליקים ונפיצים.

במקרה שאין בכוונתכם להשתמש זמן ממושך במקרר, תחילה כבו את המקרר בלחיצה על מפסק ההפעלה/כיבוי, ולאחר מכן, נתקו אותו מרשת החשמל. רוקנו את המקרר, נקו את החלל הפנימי, והשאירו את הדלת פתוחה.

במקרה של תקלה או כשל באספקת החשמל, אל תפתחו את תא ההקפאה, אלא אם המקרר לא פעל במשך 16 שעות. לאחר פרק זמן זה, צרכו את המזון הקפוא או דאגו לקרר אותו כראוי (כמו למשל, במקרר חלופי).

אזהרה! 

אזהרה! אל תגרמו נזק למערכת הקירור.

## התקנה וחיבורים

### בחירת המיקום

- הציבו את המקרר בחדר יבש ומאוורר היטב. המקרר יפעל באופן הטוב ביותר בטווחי הטמפרטורה המצוינים בטבלה שלהלן. הסיווג האקלימי של המקרר מצוין על גבי לוחית הנתונים המודבקת במקרר.

הלחות היחסית	טמפרטורת סביבה	סיווג	תיאור
≤75%	+32°C -ל -10°C מ	SN	מתחת לממוזג
	+32°C -ל -16°C מ	N	ממוזג
	+38°C -ל -16°C מ	ST	סאב-טרופי
	+42°C -ל -16°C מ	T	טרופי

### ☀️- מידע!

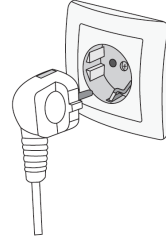
- לאחר ההתקנה, תקע החשמל של המקרר חייב להיות נגיש בקלות!  
בבסיס יחידת הריהוט במטבח המיועדת להתקנה מובנית של המקרר, חייב להיות מרחב פנוי בשטח של לפחות 200 ס"מ<sup>2</sup> כדי לאפשר זרימת אוויר נאותה.  
בחלק העליון של המקרר קיימים פתחי יציאת אוויר. הקפידו לא לחסום את פתחי האוורור המיועדים לאפשר לאוויר החם להיפלט.  
חסימת פתחי האוורור עלולה לגרום נזק למקרר.

### הערה:

בעת התקנת מקרר זה לצד מכשיר קירור בארונות המטבח, יש לשלב כל מכשיר קירור ביחידת ארון נפרדת.  
יש לרכוש ערכת שירות נגד עיבוי, עם כבל חשמל לחיבור הערכה לרשת החשמל.  
נדרש שקע חשמל נוסף לחיבור ערכת השירות נגד עיבוי.  
**מטעמי בטיחות, התקנת ערכת השירות תבוצע בידי טכנאי שירות מורשה ומיומן בלבד!**

# חיבור המקרר לרשת החשמל

- לפני חיבור המקרר לרשת החשמל, וודאו שמתח ההפעלה המצוין על גבי לוחית הנתונים המודבקת במקרר, תואם למתח רשת החשמל בארץ: 230V~50Hz.
  - חברו את המקרר לשקע חשמל המוארק בהארקה תקנית ומוגן בנתיך של 16A לפחות. להגברת בטיחותכם, מומלץ לחבר את המקרר לקו חשמל המוגן בממסר זרם דלף (ממסר פחת) בזרם דלף של 30mA.
- המקרר מתוכנן לפעול כשורה בתנודות מתח רשת של +/- 6%.



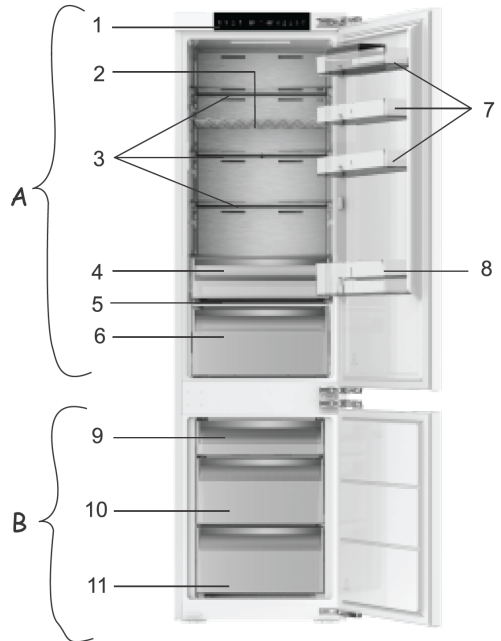
## תיאור המקרר

### A תא הקירור

- 1 לוח בקרה\*  
2 מדף לביקבוק\*
- 3 מדפי זכוכית
- 4 מגירת צינון אפס מעלות  
\*FreshZone
- 5 כיסוי מגירת הירקות והפירות
- 6 מגירת פירות וירקות CrispZone עם בקרת לחות\*
- 7 תא אחסון תחתון בדלת
- 8 מדף לביקבוק בדלת

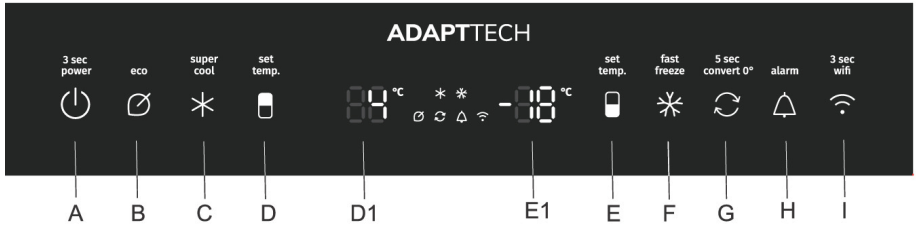
### B תא הקפאה

- 9 מגירת הקפאה ואחסון עליונה
- 10 מגירת הקפאה ואחסון מזון קפוא  
עמוקה SpaceBox
- 11 מגירת אחסון תחתונה

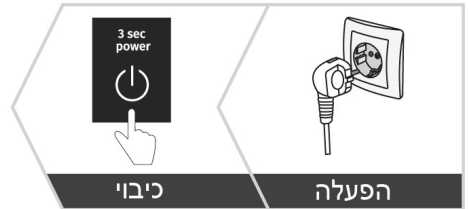


\* בדגמים מסוימים בלבד

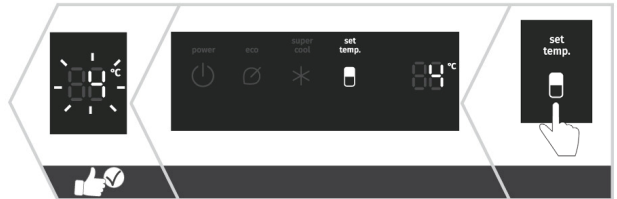
# הפעלת המקרר



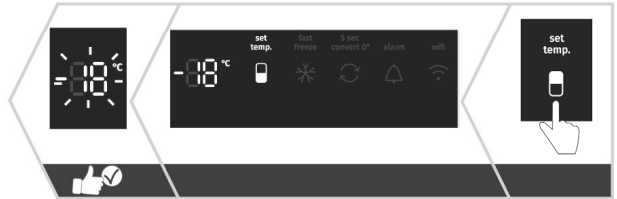
## הפעלת/כיבוי המקרר



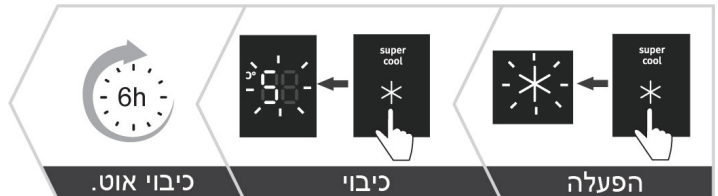
## כיוון הטמפרטורה בתא הקירור



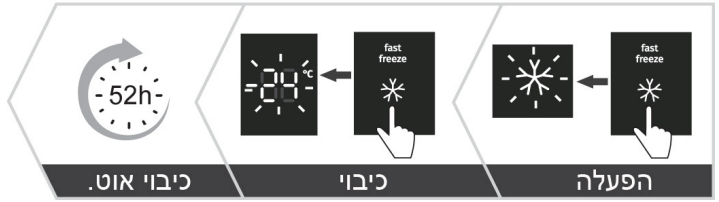
## כיוון הטמפרטורה בתא ההקפאה



## קירור מוגבר (\*)



## הקפאה מוגברת (\*)



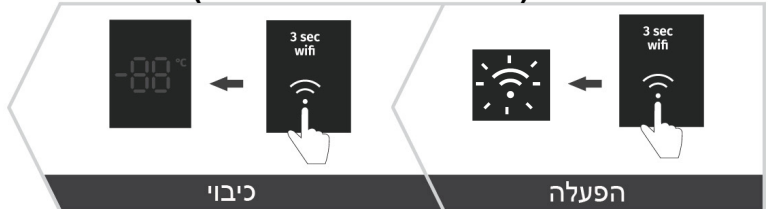
## פעולת החיסכון ECO



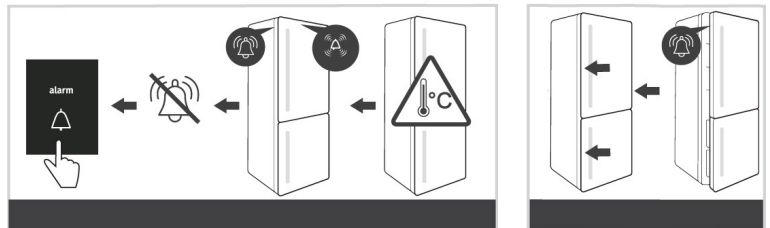
## פעולת ההסבה



## פעולת ה- Wi-Fi (בדגמים מסוימים בלבד)



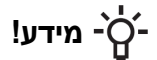
## התרעות





# אחסון מזון בתוך תא הקירור

## אמצעי זהירות חשובים המתייחסים לאחסון מזון



שימוש נכון במקרר, מזון ארוז כראוי, טמפרטורה נכונה ואמצעי זהירות היגייניים משפיעים באופן משמעותי על איכות המזון המאוחסן. צרכו תמיד את המזון המאוחסן במקרר לפני תאריך התפוגה המודפס על גבי אריזת המזון.

מזון המיועד לאחסון במקרר חייב להיות ארוז כראוי כדי למנוע פליטה ו/או ספיגה של לחות וריחות.

אין לאחסן חומרים דליקים, נדיפים או נפיצים.

משקאות עם תכולת אלכוהול גבוהה יש לאחסן בבקבוקים אטומים במצב אנכי. מרכיבים אורגניים מסוימים כמו שמנים נדיפים בלימון או קליפות תפוז, חומצות בחמאה וכו', עלולים לגרום נזק במגע ממושך עם משטחי פלסטיק או אטמים, והם עלולים לגרום לבלאי מואץ של חומרים פלסטיים.

ריח לא נעים בתוך המקרר הוא סימן לכך שכנראה מאוחסן מזון שהתקלקל או שהמקרר שלכם זקוק לניקוי (עיינו בפרק "ניקוי המקרר").

אם אתם מתכננים היעדרות ממושכת מהבית, וודאו שהוצאתם מוצרי מזון המתכלים במהירות מתוך המקרר לפני שאתם עוזבים את הבית.

### מניעת זיהומים במזון

- כדי להימנע מזיהומים במזון, אנא פעלו בהתאם להוראות הבאות:
- אל תפתחו את הדלת לפרקי זמן ארוכים כדי למנוע עלייה ניכרת של הטמפרטורה בתאי המקרר.
- נקו בקביעות את משטחי המקרר הבאים במגע עם מזון ואת מערכות הניקוז הנגישות.
- אחסנו במקרר בשר לא מבושל, דגים ועופות במיכלים מתאימים, כך שהם לא יבואו במגע עם מוצרי מזון אחרים או יטפטפו עליהם.
- אם אין בכוונתכם תקופה ממושכת להשתמש במקרר, כבו, הפשירו, נקו, יבשו והשאירו את הדלת פתוחה כדי למנוע התפתחות עובש בתוך המקרר.

## הקפאה ואחסון מזון קפוא

### אמצעי זהירות חשובים בעת הקפאת מזון



הקפיאו אך ורק מזון שמתאים להקפאה במקפיא. ודאו שהמזון שאתם מתכוונים להקפיא הוא באיכות גבוהה וטרי.

בחרו אריזה מתאימה והשתמשו באריזה בצורה נכונה.

האריזה חייבת להיות אטומה ללחות ואטומה, כדי למנוע את התייבשות המזון ואובדן ויטמינים.  
 הצמידו תווית סימון לאריזת המזון; ציינו את סוג מזון, הכמות ואת תאריך ההקפאה.  
 חשוב מאד שהמזון יקפא במהירות האפשרית. לכן, הקפיאו את המזון באריזות קטנות. שמרו את המזון במקרר לפני ההקפאה.

## זמני אחסון של מזון קפוא

### זמני אחסון מומלצים

זמן	סוג המזון
בין 10 ל- 12 חודשים	פירות, בשר בקר
בין 8 ל- 10 חודשים	ירקות, בשר עגל, עופות
בין 6 ל- 8 חודשים	בשר צייד
4 חודשים	בשר טחון
3 חודשים	לחם, דברי מאפה, ארוחות מוכנות, בשר כחוש
2 חודשים	חלקים פנימיים
חודש אחד	נקניק מעושן, דגים שמנים

## תחזוקה



## הגנת הסביבה

חומרי האריזה מכילים חומרים ידידותיים לסביבה הניתנים למחזור. ולכן, סלקו אותם בדרך ידידותית לסביבה.

### סילוק המקרר הישן

להגנה על הסביבה, פנו את המקרר הישן לנקודת איסוף למחזור מוצרי חשמל ואלקטרוניקה משומשים בהתאם לתקנות המשרד להגנת הסביבה.  
 לפני שאתם עושים זאת, בצעו את הפעולות הבאות:

- נתקו את המקרר הישן מרשת החשמל;
- אל תאפשרו לילדים לשחק עם המקרר הישן.



הסימן שעל המוצר או על אריזתו, מציין כי אין להתייחס אליהם כפסולת ביתית רגילה. את המוצר הישן יש לפנות למרכז איסוף מורשה למכשירי חשמל ואלקטרוניקה ישנים.

השלכה נכונה של המוצר תסייע למנוע השפעות שליליות על הסביבה ועל בריאותם של אנשים העלולות להתרחש במקרה של סילוק שגוי של המוצר. לקבלת מידע מפורט לגבי הפירוק והעיבוד של המוצר, אנא צרו קשר עם הרשות המקומית במקום מגוריכם או הגורם הרלוונטי האחראי על ניהול פסולת, שירות לפינוי מוצרי חשמל ואלקטרוניקה, או החנות שבה רכשתם את המוצר.

## הצהרת תאימות

היצרן מצהיר שהמקרר עם פעולת החיבוריות Connectlife תואם לדרישות ולשאר ההנחיות הרלוונטיות של דירקטיבת הנציבות האירופית EU/2014/53. ניתן למצוא את הצהרת התאימות המפורטת בכתובת האינטרנט <https://auid.connectlife.io> בעמוד המקרר שלכם ובין המסמכים הנוספים.

# gorenje

Life Simplified

## לקוחות נכבדים!

תודה שרכשתם אחד ממגוון מוצרי גורניה. אנו בטוחים כי תהינו מאיכות המוצר והשימוש בו.

נשמח לסייע בכל עצה ומידע במסגרת שעות פעילות שירות הלקוחות  
ניתן לפנות בטלפון: \*6683

## תחנות השירות:

מרכז – ח.י. שירות ולוגיסטיקה, רח' הפרדס 1, בית גמליאל - טל" \*6683  
חיפה והצפון – שירות מזר, רח' המסור 35, טבריה  
ירושלים – שירות אלרם, רח' הסדנא 7, תלפיות  
באר שבע – ח.י. שירות ולוגיסטיקה, - טל" \*6683  
אילת – שירות אקספרס, א. התעשייה החדש

סינודן בע"מ מקבוצת ח.י.  
התע"ש 14 כפר סבא  
טל': \*6683

קבוצת ח.י.  
חושבים יותר. עליך.

